

## روایی و پایایی پرسشنامه تنظیم رفتار ورزشی در دانشجویان

ربيع الله فرمانبر<sup>۱</sup>; شمس الدین نیکنامی<sup>۲\*</sup>; علیرضا حیدرنایا<sup>۳</sup>; ابراهیم حاجیزاده<sup>۴</sup>

### چکیده

**زمینه:** پرسشنامه تنظیم رفتار ورزشی از رایج‌ترین مقیاس‌ها در تنظیم رفتار ورزشی است. مطالعه حاضر با هدف تعیین روایی و پایایی پرسشنامه تنظیم رفتاری در ورزش در ایران انجام شد.

**روش‌ها:** ۴۱۸ نفر از دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی گیلان در این مطالعه مقطعی شرکت نمودند. پس از انجام مراحل ترجمه، روایی ابزار از طریق روایی محتوا و سازه (تحلیل عاملی اکتشافی) انجام شد. برای مطالعه پایایی از روش همخوانی داخلی با استفاده از ضریب آلفا کرون باخ استفاده شد.

**یافته‌ها:** در مرحله اعتباریابی محتوا، براساس نظر متخصصان و دانشجویان تغییرات مختصراً در پرسشنامه اعمال شد. در تحلیل عاملی، ۴ عامل قابل قبول با ارزش ویژه بالاتر از یک و واریانس کلی ۶۴ درصد شناسایی شدند که ۱۸ آیتم با بار عاملی قابل قبول (بیشتر از ۰/۴) در زیر این ۴ عامل قرار گرفتند. این ۱۸ گویه به عنوان ساختار پرسشنامه ایرانی تنظیم رفتار ورزشی محسوب شدند. در مرحله اعتمادیابی، همه چهار عامل با گویه‌های مربوطه، ضریب پایایی مناسبی (بیشتر از ۰/۷) به دست آوردند.

**نتیجه‌گیری:** پرسشنامه تنظیم رفتاری در ورزش دارای روایی و پایایی بود و قابل استفاده در پژوهش‌ها و فعالیت‌های موردنظر شناخته شد. استفاده از این پرسشنامه در مطالعات با موضوعات مشابه، موجب سرعت‌بخشی به روند مطالعات و کاهش هزینه‌های تحقیق می‌شود.

**کلیدواژه‌ها:** روایی، پایایی، پرسشنامه تنظیم رفتاری در ورزش

پذیرش: ۱۳۸۸/۴/۲۳

دریافت: ۱۳۸۷/۱۲/۵

۱. گروه آموزش بهداشت، دانشکده علوم پزشکی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران.

۲. گروه آمار حیاتی، دانشکده علوم پزشکی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران.

\* عهده‌دار مکاتبات: تهران، تقاطع چمران و جلال آل احمد، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم پزشکی، گروه آموزش بهداشت -

تلفن: ۰۲۱-۸۲۸۸۳۵۴۹

## مقدمه

مشارکت، آمار کمی به نظر می‌رسد (۷).

دانشگاه، آخرین فرصتی است که دانشجویان دارند تا عادات فعالیت جسمانی خود را شکل دهند. در این دوره از زندگی، افراد تمايل بیشتری به تغییر و چالش دارند. در همین زمان، سبک زندگی غیرفعال شروع می‌شود و اگر مداخله‌ای صورت نگیرد این وضع ثابت می‌گردد (۸).

این که چطور دانشجویان را از نظر رفتار ورزشی، فعال نگهداشیم به عنوان سؤالی اساسی و مهم باقی مانده است. مهم است بدانیم که چرا بعضی از دانشجویان ورزش می‌کنند و بعضی دیگر اهل ورزش نیستند؟ با کشف عوامل انگیزشی، این دو گروه از هم تفکیک داده می‌شوند (۹). به عبارت دیگر از آنجا که موانع زیادی برای ورزش کردن وجود دارد، استفاده از ابزارهای انگیزشی، اهمیت زیادی دارد. در واقع افراد مختلف و به خصوص دانشجویان، دانش لازم را در مورد مزایای سبک زندگی فعال دارند اما خیلی از مردم برای شروع کردن ورزش و حفظ آن دچار مشکل هستند و در واقع انگیزه کافی برای انتخاب رفتار ورزشی و تصمیم‌گیری در مورد انجام آن را ندارند. سازمان جهانی بهداشت به دو عامل دانش و انگیزش برای اتخاذ رفتارهای بهداشتی، اشاره می‌کند و به ارتباط قوی بین انگیزه و داشتن رفتار بهداشتی مثبت، تأکید زیادی دارد (۱۰). این که چرا بعضی افراد بعد از یک دوره بی تحرکی، دوباره فعالیت ورزشی را از سر می‌گیرند، می‌تواند با انگیزه آنها ارتباط داشته باشد (۱۱). خود تعیین کنندگی<sup>۱</sup>، نظریه‌ای است که

افزایش سطح فعالیت جسمانی، یکی از مهم‌ترین و مؤثرترین استراتژی‌ها برای کاهش خطر بیماری‌های مزمنی مانند دیابت، استئوپروز، بیماری‌های قلبی و انواع سرطان‌ها است (۱ و ۲). علی‌رغم فواید زیاد رفتار ورزشی، برآورد جهانی نشان می‌دهد که ۱۷ درصد بالغین، فعالیت فیزیکی ندارند و ۳۱-۵۱ درصد نیز فعالیت فیزیکی اندک و ناکافی (کم‌تر از ۲/۵ ساعت در هفته) دارند. برهمنی اساس، متوسط جهانی فعالیت فیزیکی ۴۱ درصد گزارش شده است (۳). نکته بسیار مهم این است که بیشترین کاهش فعالیت بدنی، در سال‌های گذر از مراحل مختلف زندگی مانند گذر از مراحل تحصیلی راهنمایی به متوسطه، آموزش متوسطه به آموزش عالی و دانشگاه و از دانشگاه به محیط کار گزارش شده است. در دوران دانشجویی، مخاطرات ویژه‌ای برای کاهش فعالیت بدنی وجود دارد و گزارش شده است که کم‌تر از ۲۰ درصد دانشجویان به سطح فعالیت بدنی متوسط ۳۰ دقیقه و حداقل ۵ بار در هفته رسیده‌اند (۴). در یک مطالعه مقطعی بر روی ۱۹۲۹۸ دانشجوی دانشگاه‌های ۲۳ کشور جهان، شیوع کم تحرکی از ۲۳ درصد در ایالات متحده و اروپای غربی تا ۴۴ درصد در کشورهای در حال توسعه متفاوت بود (۵). بر اساس آمار سال ۱۳۸۵، تعداد دانشجویان کل کشور، ۲۵۵۳۷۲۶ نفر اعلام شده است (۶)، براساس یافته‌های کارشناسان تنها ۱۰ درصد از دانشجویان، فعالیت ورزشی داشته‌اند. همچنین حدود ۲۰ هزار نفر از دختران دانشجوی کشور، تحت ورزش همگانی بوده‌اند که این رقم در مقایسه با کشوری مانند استرالیا با ۵۲ درصد

درونی‌سازی این رفتارها را مشخص می‌سازد. با توجه به این که درصد بسیار زیادی از دانشجویان از تحرک کافی برخوردار نیستند، استفاده از ابزاری که فقدان انگیزه را نیز بررسی نماید ضروری به نظر می‌رسد (۱۳). پرسشنامه تنظیم رفتار ورزشی<sup>۵</sup> (BREQ-2) که توسط مارکلند و توبین در سال ۲۰۰۴ ارایه شد سطح تعیین‌کنندگی و نوع انگیزه را برای شرکت یا عدم شرکت در فعالیت ورزشی مشخص می‌کند. این پرسشنامه یکی از عمده‌ترین و رایج‌ترین مقیاس‌ها در این زمینه است که تمامی طیف تنظیم رفتار ورزشی از جمله فقدان انگیزه را در بر می‌گیرد (۱۴). با توجه به این که درصد بسیار زیادی از دانشجویان از تحرک کافی برخوردار نیستند، اهمیت استفاده از این ابزار در این جامعه، بیشتر مشخص می‌شود. پرسشنامه تنظیم رفتاری در ورزش در مقالات متعدد خارجی زیادی به کار رفته است و روایی و پایابی آن در کشورهای غربی تأیید شده است. آگاهی از نوع انگیزه تنظیم رفتار ورزشی مطابق با مراحل تغییر آن، مداخله مناسب را امکان‌پذیر می‌سازد (۱۵-۱۸). بنابراین مطالعه حاضر با هدف تعیین روایی و پایابی این مقیاس در ایران و بررسی خصوصیات روان‌سنگی آن انجام شد. در صورت مساعد بودن نتیجه، زمینه استفاده از رایج‌ترین ابزار سنجش انگیزه تنظیم رفتار ورزشی در ایران فراهم می‌گردد.

متغیرهای مهم انگیزشی را برای فعالیت جسمانی شناسایی می‌کند. می‌توان با چارچوب نظریه خودتعیین‌کنندگی، دلایل زیاد و متنوعی برای شرکت در فعالیت ورزشی را سازماندهی کرد. تمرکز اصلی نظریه خودتعیین‌کنندگی روی این موضوع است که انگیزه انسان در یک زنجیره پی در پی و مستمر با شکل‌های مختلف تنظیم رفتار قرار دارد و این زنجیره، درجه خودتصمیمی یا خودتعیین‌کنندگی را مشخص می‌کند. انگیزه درونی و انگیزه بیرونی، دو طرف این زنجیره و طیف را مشخص می‌کنند و به دنبال آن میزان خودتعیین‌کنندگی فرد مشخص می‌شود. در طول این زنجیره، عدم انگیزه به عنوان فقدان انگیزه برای فعالیت جسمانی در یک انتهای زنجیره و انگیزه کاملاً درونی در انتهای دیگر زنجیره قرار گرفته است. در حالت دوم، فرد فعالیت جسمانی را به خاطر لذت و خود فعالیت انجام می‌دهد (۱۲). انگیزه بیرونی که بین فقدان انگیزه و انگیزه درونی قرار دارد خود به چهار دسته تقسیم شده و رفتار ورزشی را تنظیم می‌نماید. سطح اول انگیزه بیرونی، تنظیم بیرونی<sup>۱</sup> است که پایین‌ترین سطح طیف بوده و نزدیک فقدان انگیزه قرار می‌گیرد. سطح بعدی، تنظیم به درون متمایل شده<sup>۲</sup> نام‌گذاری می‌شود. تنظیم شناخته شده<sup>۳</sup>، سطح بعدی است. در بالاترین سطح انگیزه بیرونی که نزدیک انگیزه درونی است تنظیم کامل شده و یکپارچه<sup>۴</sup> قرار دارد. به عبارتی این نظریه با تعیین انواع انگیزه و با نگاه کیفی، دلایل شرکت یا عدم شرکت افراد در رفتار ورزشی و

1. external regulation

2. introjected regulation

3. identified regulation

4. integrated regulation

5. Behavioral Regulation in Exercise Questionnaire-2

## ارزیابی شد تا هرگونه اختلاف مشخص شود و به این

ترتیب نسخه فارسی ابزار تهیه شد.

۴- در نهایت این ابزار به وسیله دوازده نفر متخصصین خبره در رشته‌های آموزش بهداشت، پرستاری، روانشناسی و تربیت بدنی مورد بررسی قرار گرفت و بر اساس پاسخ آنها تغییرات مختصر در واژه‌ها و عبارت‌ها انجام گرفت.

۵- فرم پایلوت آماده شده در بین ۴۰ نفر از دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی گیلان که از نظر خصوصیات جمعیت‌شناختی، مشابه واحدهای مورد پژوهش بودند تکمیل شد. در جریان این کار، وضوح هر آیتم و واریانس پاسخ‌ها مورد ارزیابی قرار گرفت. در واقع در طول این فرایندها اعتبار محتوى و صوری ابزار، تعیین گردید.

برای تعیین اعتماد یا پایایی پرسشنامه از روش ضریب آلفای کرونباخ برای بررسی تجانس درونی استفاده شد. مقدار ضریب برابر با ۰/۷ و بیشتر، مناسب در نظر گرفته شد.

برای تعیین اعتبار سازه در یک مطالعه مقطعی، پرسشنامه به روش سرشماری در اختیار ۴۳۸ نفر از دانشجویان سال اول مقطع کاردانی و بالاتر دانشکده‌های پزشکی، دندانپزشکی، بهداشت، پرستاری و مامایی رشت و پرستاری و مامایی لاهیجان که شامل رشته‌های دکتری پزشکی و دندانپزشکی، کارشناسی پرستاری و مامایی، رادیولوژی، اتاق عمل و علوم آزمایشگاهی و کاردانی‌های بهداشت، هوشبری و فوریت‌ها بودند قرار

## مواد و روش‌ها

در پژوهش توصیفی حاضر، پس از انجام مطالعه کتابخانه‌ای وسیع و مشاوره با صاحب‌نظران بین‌المللی در این زمینه، گروه نویسنده‌گان، پرسشنامه BREQ-2 را برای سنجش انگیزه تنظیم رفتار ورزشی دانشجویان، مناسب دانستند. این پرسشنامه با ۱۹ سؤال به بررسی انواع انگیزه افراد برای مشارکت یا عدم مشارکت در ورزش و سطح خود تعیین‌کننده‌گی آن‌ها می‌پردازد. پرسشنامه، فرم بازنگری شده BREQ است که توسط مارکلند و توین ارایه شد (۱۴). در این پرسشنامه، سؤالات ۱، ۶، ۱۱ و ۱۶ تنظیم بیرونی، سؤالات ۲، ۷ و ۱۳ تنظیم متمایل به درون، سؤالات ۳، ۸، ۱۴ و ۱۷ تنظیم شناسایی شده، سؤالات ۴، ۱۰، ۱۵ و ۱۸ انگیزه درونی و سؤالات ۵، ۹، ۱۲ و ۱۹ عدم انگیزه را براساس مقیاس پنج درجه‌ای لیکرت از صفر معادل عدم تطابق تا ۴ معادل تطابق کامل در مورد فرد، می‌سنجند.

در مرحله بعد، اجازه لازم برای استفاده از پرسشنامه از ارایه‌دهنده اصلی آن<sup>۱</sup> کسب شد. سپس برای ترجمه و اعتبارسازی ابزار انگلیسی به فارسی، از روش بنویل و همکارانش (۱۹) استفاده شد. در این روش به مناسب بودن فرهنگی و روان‌سنجی ابزار، تأکید شده است.

فرایند کار به شیوه ذیل انجام شد:

- ۱- ترجمه ابزار انگلیسی به زبان فارسی توسط محققین.
- ۲- ابزار ترجمه شده به زبان فارسی توسط دو نفر مسلط به زبان انگلیسی و بدون دسترسی به پرسشنامه اصلی، دوباره به زبان انگلیسی برگردانده شد.

- ۳- سپس این دو فرم با پرسشنامه اصلی، مقایسه و

۴۵٪) با خانواده و ۱۳ نفر (۳٪) در خانه‌های اجاره‌ای با همکلاسی‌ها زندگی می‌کردند. ۹۹ نفر (۲۳٪) در مقطع دکتری حرفه‌ای، ۱۹۱ نفر (۴۵٪) در مقطع کارشناسی و ۱۲۸ نفر (۳۰٪) در مقطع کاردادانی تحصیل می‌کردند. ۷۱ نفر (۱۷٪) در رشته پزشکی، ۴۵ نفر (۱۷٪) پرستاری، ۲۸ نفر (۶٪) دندانپزشکی، ۲۴ نفر (۵٪) هوشپری، ۲۳ نفر (۵٪) مبارزه با بیماری‌ها، ۲۷ نفر (۵٪) رادیولوژی، ۲۳ نفر (۵٪) بهداشت خانواده، ۲۰ نفر (۴٪) بهداشت حرفه‌ای و ۲۵ نفر (۶٪) در رشته بهداشت محیط تحصیل می‌کردند.

دو شاخص اندازه‌گیری کیزرمیرالکین که KMO معادل ۰/۹۰ و معناداری آزمون کرویت بارتلت با  $P<0/0001$  نشان‌دهنده تأمین شرایط لازم برای انجام

تحلیل عاملی در این مطالعه بود. در مرحله بعد، آنالیز عاملی اکتشافی با توجه به ارزش ویژه<sup>۱</sup> صورت گرفت. ارزش ویژه، مجموع مجددرات بارهای عاملی است و نشان می‌دهد آن عامل تا چه حد در تبیین واریانس مشترک زیربنای متغیرها سهیم است. در واقع یکی از عوامل تعیین‌کننده تعداد نهایی عوامل استخراجی مورد نظر، همین شاخص ارزش ویژه است. آن‌جا که شاهد افت قابل توجه در مقدار ارزش ویژه عوامل هستیم عامل قابل قبولی بدست

گرفت. معیارهای ورود به مطالعه شامل داوطلب بودن دانشجو، تحصیل در سال اول و نداشتن موانع بیماری و ارتوپدی بود. تعداد ۲۰ پرسشنامه به‌دلیل عدم تمایل شرکت‌کننده‌ها و ناقص بودن، حذف شد. در نهایت برای تعیین اعتبار سازه با داده‌های ۴۱۸ نفر از دانشجویان، تحلیل عاملی اکتشافی با روش تحلیل مؤلفه‌ای اصلی<sup>۲</sup> با چرخش واریماکس<sup>۳</sup>، با استفاده از نرم افزار SPSS16 انجام گردید. برای تأیید کفايت حجم نمونه از اندازه‌گیری کیزرمیرالکین<sup>۴</sup> استفاده شد. بر اساس این روش، اندازه بالاتر از ۰/۸۰ نشان‌دهنده جایز بودن تحلیل عاملی و هرچقدر به یک نزدیک‌تر باشد مناسب‌تر است. برای سنجش معناداری اطلاعات موجود در ماتریس همبستگی، از شاخص آزمون کرویت بارتلت<sup>۵</sup> استفاده شد (۲۰).

## یافته‌ها

در خصوص روایی محتوایی ابزار از روش بنویل و همکاران استفاده شد. با توجه به این که گوییه‌های ابزار به صورت عینی و با جمله‌بندی مناسب تنظیم شده بود با نظر خبرگان و دانشجویان، در مطالعه پایلوت (۴۰ نفر) برخی تغییرات جزئی بر روی گوییه‌ها انجام گرفت.

میانگین سنی دانشجویان شرکت‌کننده، ۱۹ سال و ۶ ماه با انحراف معیار ۲/۳ بود. ۲۷۸ نفر (۶۶٪) زن و ۱۴۰ نفر (۳۳٪) مرد و ۴۰۲ نفر (۹۶٪) مجرد و ۱۶ نفر (۳٪) متأهل بودند. ۲۱۶ نفر (۵۱٪) ساکن خوابگاه، ۱۸۹ نفر

1. Principle component analysis

2. varimax

3. Kaiser Meyer Olkin (KMO)

4. Bartlett,sTest OfSphericity

5. Eigen Value

بعد از چرخش، مشخص شد که گوییه ۱۴ (فکر می‌کنم مهم است که سعی و تلاش کنیم تا به طور مرتب ورزش کنیم) بار کافی نداشت و حذف گردید. در واقع، پرسشنامه رواشده در کشور ما ۱۸ گوییه را شامل می‌شود. جزییات کامل تحلیل عاملی شامل میزان بارگذاری سوالات در زیر عامل مربوطه، مقادیر ارزش ویژه، ضریب آلفای کرونباخ و درصد واریانس امتیازات هر چهار عامل در جدول ۱ نشان داده شده است.

نخواهد آمد. برخلاف پرسشنامه اصلی که شامل پنج عامل است، در این تحقیق چهار عامل با ارزش ویژه بالای یک انتخاب شدند. این چهار عامل، شامل تنظیم بیرونی (سؤالات ۱، ۶، ۱۱ و ۱۶)، تنظیم متمایل به درون (سؤالات ۲، ۷، ۸ و ۱۷)، انگیزه درونی (سؤالات ۳، ۴، ۹، ۱۰ و ۱۵) و عدم انگیزه (سؤالات ۵، ۯ و ۱۹) بود و در کل، ۶۴ درصد واریانس امتیازات را توجیه می‌نماید. برای انتخاب گوییها (سؤالات)، بارهای عاملی بالاتر از ۰/۴ به عنوان ملاک پذیرش قرار گرفت (۲۰). در بررسی عامل‌ها

جدول ۱- نتایج تحلیل عاملی اکتشافی برای پرسشنامه تنظیم رفتاری در ورزش

عامل (نوع انگیزه)	ارزش ویژه	تبیین شده	کرونباخ	ضریب آلفا	واریانس	بارگذاری	میزان
تنظیم							۰/۸۲
بیرونی							۰/۸۱
متمايل به درون							۰/۶۷
درون							۰/۵۴
تنظیم	۰/۷۲	۱۶- دوستان و خانواده ام اصرار می کنند که ورزش کنم	۰/۱۲	۱/۱۲			
بیرونی	۰/۱۲/۱۲	۱۱- ورزش میکنم چون اگر نکنم دیگران از من راضی نخواهند بود					
متمايل به درون	۰/۸۲	۱۳- من احساس در ماندگی و شکست می کنم وقتیکه یک مدت ورزش نمی کنم	۰/۱۵/۴۵	۱/۴۸			۰/۷۵
درون	۰/۷۳	۰/۷۳- وقتی یک جلسه ورزش را از دست می دهم احساس شرمندگی می کنم					
متمايل به درون	۰/۷۱	۰/۷۱- احساس گناه می کنم وقتیکه ورزش نمی کنم	۰/۸۲	۰/۸۲			
درون	۰/۷۰	۰/۷۰- اگر مرتب ورزش نکنم بی تاب و بی قرار می شوم					
متمايل به درون	۰/۵۴	۰/۵۴- برای من مهم است که بطور مرتب ورزش کنم					
تنظیم	۰/۸۴	۰/۸۴- از جلسات ورزشی ام لذت می برم					
درونی	۰/۸۱	۰/۸۱- از شرکت در ورزش احساس رضایت و شادمانی می کنم	۰/۱۹/۷۹	۶/۷۸			
درونی	۰/۷۸	۰/۷۸- ورزش می کنم چون برایم جذاب است	۰/۸۹	۰/۸۹			
انگیزه	۰/۷۷	۰/۷۷- ورزش را یک فعالیت بدنی لذت بخش می دانم					
انگیزه	۰/۵۴	۰/۵۴- مزایا و فواید ورزش را ارزشمند می دانم					
فقدان	۰/۸۳	۰/۸۳- لزومی در ورزش کردن نمی بینم					
انگیزه	۰/۷۸	۰/۷۸- نمی دانم که چرا باید به خود زحمت ورزش کردن را بدhem	۰/۸۵	۰/۸۵			
انگیزه	۰/۷۷	۰/۷۷- فکر می کنم ورزش کردن ، وقت تلف کردن است	۰/۱۶/۷۳	۲/۷۸			
	۰/۷۱	۰/۷۱- نمی دانم که چرا باید ورزش بکنم					

## بحث

گردید و پایایی آن سنجیده شد. این نتیجه با توجه به واریانس کلی و مشابه بودن ضریب به دست آمده از این مطالعه با مطالعه مارکلن، نشاندهنده بالا بودن روایی و پایایی و قدرت ابزار با ساختار جدید چهارعاملی با ۱۸ سؤال، برای استفاده در جمعیت دانشجوی ایرانی است. گوییه ۱۴ (نکر می کنم مهم است که سعی و تلاش کنیم تا به طور مرتب ورزش کنیم) با گوییه ۸ (برای من مهم است که به طور مرتب ورزش کنم) تا حدودی از نظر زبان فارسی شبیه هم است، لذا به نظر می رسد دلیل حذف آن به این خاطر نیز باشد. البته گروه بندی متغیرهای دارای همبستگی درونی، در بستر جدید و متفاوت از بستر مطالعات قبلی، مهمترین دلیل تغییرات در این مطالعه است. در مطالعه مورسیا و همکارانش نیز در جمعیت اسپانیانی، گوییه شماره ۱۷ از مجموعه سؤالات، حذف شده بود (۲۳). مهمترین مسأله، این است که عامل های به دست آمده، چند درصد از پراکندگی میان مقیاس های پرسشنامه را توجیه می کند. مطالعه حاضر با چهار عامل، بیش از ۶۴ درصد واریانس را تبیین می نماید که تقریباً نزدیک مطالعات قبلی با پنج عامل است (۱۴، ۱۷ و ۲۳).

ضرایب پایایی آلفای کرونباخ بالاتر از ۰/۷، در مورد هر چهار عامل مربوط به پرسشنامه ایرانی BREQ-2 تهیه شده در این مطالعه، نشاندهنده قدرت اعتماد بالای آن است. بنابراین نتایج مطالعه حاضر و مطالعات مشابه دیگر، نشان از حمایت و تقویت پرسشنامه تنظیم رفتاری در ورزش، به منظور استفاده و تعیین انگیزه ورزش کردن، ورزش نکردن و تنظیم رفتار ورزشی است (۹، ۱۴، ۱۵، ۱۷ و ۲۳).

هدف مطالعه حاضر، تعیین روایی و پایایی پرسشنامه مارکلن و توبین (۱۴) در زمینه تنظیم رفتاری در ورزش در بین جمعیت دانشجویان ایرانی بود. برای روایی محتوى ابزار از روش استاندارد ترجمه و باز ترجمه، استفاده از نظر متخصصان، مطالعه پایلوت و گرفتن نظر جمعیت مشابه واحدهای مورد پژوهش استفاده شد. این روش، برای استفاده از ابزارهای خارجی با بستر فرهنگی متفاوت، روش قابل قبول و مناسب است (۱۹ و ۲۱). مهمترین مرحله در تعیین اعتبار پرسشنامه با بستر فرهنگی متفاوت، تعیین اعتبار سازه، به خصوص در مقوله های روانشناسی (روان سنجی ابزار) است و تحلیل عاملی، بهترین ابزار در این زمینه است. با تحلیل عاملی، می توان مجموعه اصلی متغیرها را به تعداد کمتری از متغیرها کاهش داد. این روش به بررسی همبستگی درونی تعداد زیادی از متغیرها می پردازد و در نهایت، آنها را در قالب عامل های عمومی محدودی دسته بندی می کند (۲۰).

ابزار BREQ-2 تاکنون در مطالعات مختلف در کشورهای متعدد به کار رفته است (۱۳، ۱۷، ۲۲ و ۲۳). در این مطالعه برخلاف ابزار اصلی BREQ-2 که پنج زیر گروه (عامل) دارد، نتایج تحلیل عاملی، نشان از وجود ۴ زیر گروه (عامل) دارد. این تفاوت ناشی از وجود بستر متفاوت ورزشی، تفاوت های فرهنگی، انتظارات متفاوت از ورزش و دلایل متفاوت شرکت یا عدم شرکت در فعالیت های ورزشی است. همچنین گوییه ۱۴ در زیر هیچ کدام از عامل ها بارگذاری نشد و به همین دلیل از مجموعه سؤالات حذف گردید و در نهایت پرسشنامه نوع ایرانی با ۱۸ گویه ارایه

## نتیجه گیری

سنجهش انگیزه رفتار ورزشی، این مهم را محقق و استفاده

از پرسشنامه تنظیم رفتار ورزشی در بین جمعیت ایرانی مشابه را ممکن ساخته است.

## تشکر و قدردانی

نویسنده‌گان لازم می‌دانند مراتب سپاس‌گزاری خود را از پروفسور دیوید مارکلند به واسطه راهنمایی و اجازه بومی‌سازی ابزار، اعلام نمایند. همچنین از همکاری مسئولین و دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی گیلان صمیمانه قدردانی می‌شود.

در بیشتر مطالعات، طراحی و سنجهش روایی و پایایی ابزار گردآوری اطلاعات، زمانبر و پر هزینه است. اگر ابزاری با روایی و پایایی تأییدشده موجود باشد، موجب سرعت‌بخشی به روند مطالعات و نیز کاهش هزینه‌های تحقیق می‌شود. در مورد عوامل تعیین‌کننده رفتار ورزشی، داشتن ابزار معتبر و قابل اعتماد که بومی‌سازی شده و روان‌سنگی آن در جامعه ما مورد تأیید قرار گرفته باشد کمک بسیار بزرگی به شناسایی عوامل تعیین‌کننده مؤثر در ارتقاء رفتار ورزشی خواهد کرد. این مطالعه با ارایه ابزار

## References:

1. US Department of Health and Human Services. Physical activity and health: a report of the Surgeon General. Atlanta, Georgia: US Department of Health and Human Services, Public Health Service, CDC, National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion 1996.
2. Blair, SN, Brodney S. Effects of physical inactivity and obesity on mortality and morbidity: current evidence and research issues. *Med Sci Sports Exerc* 1999; 31(11 Suppl):S646-62.
3. WHO. [WHO report 2002, Risk reduction, Health promotion (Persian)]. Tehran: Ebnsina press ; 2002
4. Levy SS, Cardinal BJ. Factors associated with transitional shifts in college students physical activity behavior. *Res Q Exerc Sport* 2006; 77(4):476-85.
5. Haase A, Steptoe A, Sallis JF, Wardle J. Leisure-time physical activity in university students from 23 countries: associations with health beliefs, risk awareness, and national economic development. *Prev Med* 2004 Jul; 39(1):182-90.
6. Iran Statistic Center.[ Report of public census 2006 (Persian)]. The Institute 2006.
7. Gharakhanlou R. [Exercise Compréhensive Perspective (Persian)]. University Exercise Journal 2003 ; 185: 14-16.
8. Flath S.CH. Cross- cultural comparison of college students physical activity behavior in the US and ROC using trans theoretical model constructs. PhD thesis. Oregon state university 2005.
9. Daley AJ, Duda JL. Self-determination, stage of readiness to change for exercise, and frequency of physical activity in young people. *European Journal of sport science* 2006; 6(4):231-43.
10. Biddle SH, Murie N. Psychology of physical activity. London and new york:Routledge 2001.
11. Lippke S, Plotnikoff RC. Stages of change in physical exercise: a test of stage discrimination and nonlinearity. *Am J Health Behav* 2006; 30(3):290-301.
12. Carron AV, Hausenblas HA, Estabrooks PA. The psychology of physical activity. Newyork: McGrawhill 2003.
13. Landry JB, Solomon MA. African American women's self-determination across the stage of change for exercise. *Journal of Sport & Exercise Psychology* 2004; 26(3):457-69.
14. Markland D, Tobin V. A modification of the Behavioral Regulation in Exercise Questionnaire to include an assessment of motivation. *Journal of Sport and Exercise Psychology* 2004, 26(2): 191-6.
15. Mullan E, Markland D, Inglede DK. A graded conceptualization of self-determination in the regulation of exercise: Development of a measure using confirmatory factor analytic procedures. *Personality and Individual Differences* 1997; 23:745- 52.
16. Mullan E, Markland D. Variations in self-determination across the stages of change for exercise in adults. *Motivation and Emotion* 1997; 21: 349-62.
17. Wilson PM, Rodgers WM, Fraser SN. Examining the psychometric properties of the behavioral regulation in exercise questionnaire. *Measurement in Physical Education and Exercise Science* 2002; 6: 1-21.
18. Wilson, P.M., & Rodgers, W.M: The relationship between perceived autonomy support, exercise regulations and behavioral intentions in women. *Psychology of Sport and Exercise* 2004; 5: 229-242.
19. Banville D, Desrosiers P, Genet –Volet Y. Translating questionnaires and inventories using a cross-cultural translation technique. *J teaching in physical educ.* 2000; 19:374-87.
20. Dixon JK. Exploratory Factor Analysis. In: Munro BH. Statistical Methods for Health Care Research. 5th ed. New York: Lippincott; 2005: 321-49.
21. Brislin RW. Back-translation for cross-cultural. *Psychology* 1970; 31(3):185-216.
22. Wang SH. The effects of goal setting on female middle school students physical activity levels and motivation toward exercise. Dissertation theses. College of Education. Florida State University 2004.
23. Murcia JAM, Gimeno EC, Camacho AM. Measuring self-determination motivation in a physical fitness setting:validation of the behavioral regulation in Exercise Questionnaire-2(BREQ-2) in a Spanish sample. *Journal of Sports Medicine and Physical Fitness* 2007; 47(3): 366-74.